

Key Fact Statement

ملخص الحقائق الرئيسية

General Pension & Social Security Authority
(GPSSA)

الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية

PREAMBLE

المقدمة

This is not a legal contract; it describes only the key features of the product and service that we offer to our customers. Please go through detailed terms and conditions

هذا ليس عقد قانوني. فهو يصف فقط السمات الرئيسية للمنتج والخدمات التي نقدمها لعملائنا. يرجى الاطلاع على الشروط والأحكام التفصيلية

FEATURES

تفاصيل

1. This service is open for eligible public UAE National) or private corporate registered in the UAE
2. Customer (corporate) and their employees need to be onboarded to avail this service.
3. GPSSA registration form to be signed and submitted by the customer to complete the registration procedures.
4. Terms and conditions related to GPSSA are company specific and detailed in the registration form.
5. Commission and other charges are mutually agreed and made part of the registration form
6. Pension for an employee (Emirati Staff) is paid out up on receipt of the pension through UAEFTS to Central Bank

١. هذه الخدمة متاحة لجميع الشركات الوطنية العامة او الخاصة المسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة
٢. يجب تسجيل العميل (العلاء) وموظفوه للاستفادة من هذه الخدمة
٣. يتم التوقيع على كتيب تسجيل الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية وتقديمه من قبل العميل لاستكمال إجراءات التسجيل
٤. الشروط والأحكام المتعلقة بمدفوعات الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية خاصة بالعميل ومفصلة في كتيب التسجيل
٥. يتم الاتفاق على العمولة والرسوم الأخرى بشكل متبادل وتشكل جزءاً من كتيب التسجيل
٦. معاشات الموظفين (الموظفين الإماراتيين) يتم دفعها بناء على قيمة المعاشات من خلال النظام الخاص بالبنك المركزي الإماراتي

GENERAL RULES

القواعد العامة

- The service shall be completed in accordance with the regulatory and legal guidelines issued by competent authorities from UAE
- LM Exchange reserves the right to amend its terms and conditions, with 60 days prior notice to the customer wherever a valid contract/agreement exists between the customer and LM Exchange

١. يجب إكمال الخدمة وفقاً للإرشادات التنظيمية والقانونية الصادرة عن السلطات المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة ومن قبل السلطات التي تحكم الشركاء المشاركين في معاملتك
٢. تحتفظ ال ام الصرافة بالحق في تعديل الشروط والأحكام ، مع إخطار العميل مسبقاً بـ ٦٠ يوماً إذا كان هناك عقد / اتفاقية نشطة بين العميل و ال ام الصرافة

LM Exchange LLC - licensed and regulated by the Central Bank of UAE

Customer Care Department - customer.care@lm-exchange.com OR +971 80056